

Geschäft / Objet

12.029-1 Internationale Zusammenarbeit 2013-2016. Weiterführung: Bundesbeschluss über die Weiterführung der Finanzierung der technischen Zusammenarbeit und der Finanzhilfe zugunsten von Entwicklungsländern sowie über die Weiterführung der Finanzierung der internationalen humanitären Hilfe der Eidgenossenschaft in den Jahren 2013–2016
 Coopération internationale 2013-2016. Continuation: Arrêté fédéral concernant la continuation du financement de la coopération technique et de l'aide financière en faveur des pays en développement ainsi que du financement de l'aide humanitaire internationale de la Confédération pour les années 2013–2016

Gegenstand / Objet du vote:

Gesamtabstimmung

Abstimmung vom / Vote du: 05.06.2012 09:19:57

Aebi Andreas	*	V	BE	Fischer Roland	+	GL	LU	Keller Peter	=	V	NW	Reynard	+	S	VS
Aebischer Matthias	+	S	BE	Flach	+	GL	AG	Kessler	+	GL	SG	Ribaux	+	RL	NE
Aeschi Thomas	=	V	ZG	Flückiger Sylvia	=	V	AG	Kiener Nellen	+	S	BE	Rickli Natalie	=	V	ZH
Allemann	*	S	BE	Fluri	+	RL	SO	Killer Hans	=	V	AG	Riklin Kathy	+	CE	ZH
Amarelle	+	S	VD	Français	+	RL	VD	Knecht	=	V	AG	Rime	=	V	FR
Amaudruz	=	V	GE	Frehner	*	V	BS	Landolt	+	BD	GL	Ritter	+	CE	SG
Amherd	+	CE	VS	Freysinger	*	V	VS	Lehmann	+	CE	BS	Romano	+	CE	TI
Amstutz	=	V	BE	Fridez	+	S	JU	Leuenberger-	+	G	GE	Rossini	+	S	VS
Aubert	+	S	VD	Galladé	+	S	ZH	Leutenegger Filippo	*	RL	ZH	Rösti	=	V	BE
Baader Caspar	=	V	BL	Gasche	+	BD	BE	Leutenegger	+	S	BL	Roth-Bernasconi	+	S	GE
Badran Jacqueline	+	S	ZH	Gasser	+	GL	GR	Lohr	+	CE	TG	Rusconi	=	V	TI
Barthassat	+	CE	GE	Geissbühler	=	V	BE	Lüscher	+	RL	GE	Rytz	+	G	BE
Bäumle	+	GL	ZH	Germanier	*	RL	VS	Lustenberger	+	CE	LU	Schelbert	+	G	LU
Bertschy	+	GL	BE	Giezendanner	=	V	AG	Maier Thomas	+	GL	ZH	Schenker Silvia	+	S	BS
Binder	*	V	ZH	Gilli	+	G	SG	Maire Jacques-	+	S	NE	Schläfli	+	CE	SO
Birrer-Heimo	+	S	LU	Girod	+	G	ZH	Malama	%	RL	BS	Schmid-Federer	+	CE	ZH
Blocher	*	V	ZH	Glanzmann	+	CE	LU	Markwalder	+	RL	BE	Schneeberger	+	RL	BL
Böhni	+	GL	TG	Glättli	+	G	ZH	Marra	+	S	VD	Schneider Schüttel	+	S	FR
Borer	=	V	SO	Gmür	+	CE	SZ	Meier-Schatz	+	CE	SG	Schneider-Schneiter	+	CE	BL
Bortoluzzi	*	V	ZH	Gössli	o	RL	SZ	Moret	*	RL	VD	Schwaab	+	S	VD
Bourgeois	+	RL	FR	Graf Maya	+	G	BL	Mörgeli	=	V	ZH	Schwander	=	V	SZ
Brand	=	V	GR	Graf-Litscher	+	S	TG	Moser	+	GL	ZH	Semadeni	+	S	GR
Brunner	=	V	SG	Grin	=	V	VD	Müller Geri	+	G	AG	Sommaruga Carlo	+	S	GE
Büchel Roland	=	V	SG	Gross Andreas	*	S	ZH	Müller Leo	+	CE	LU	Spuhler	=	V	TG
Büchler Jakob	*	CE	SG	Grossen Jürg	+	GL	BE	Müller Philipp	+	RL	AG	Stahl	=	V	ZH
Bugnon	=	V	VD	Grunder	+	BD	BE	Müller Thomas	=	V	SG	Stamm	=	V	AG
Bulliard	+	CE	FR	Gschwind	+	CE	JU	Müller Walter	+	RL	SG	Steiert	+	S	FR
Buttet	+	CE	VS	Guhl	o	BD	AG	Müller-Altarmatt	+	CE	SO	Streiff	+	CE	BE
Candinas	+	CE	GR	Gysi	+	S	SG	Müri	=	V	LU	Teuscher	+	G	BE
Carobbio Guscetti	+	S	TI	Hadorn	+	S	SO	Naef	+	S	ZH	Thorens Goumaz	+	G	VD
Caroni	*	RL	AR	Haller	+	BD	BE	Neiryneck	+	CE	VD	Tomare	+	S	GE
Cassis	+	RL	TI	Hardegger	+	S	ZH	Nidegger	=	V	GE	Tschäppät	+	S	BE
Chevalley	+	GL	VD	Hassler	+	BD	GR	Nordmann	+	S	VD	Tschümperlin	+	S	SZ
Chopard-Acklin	+	S	AG	Hausammann	=	V	TG	Noser	*	RL	ZH	van Singer	+	G	VD
Darbellay	+	CE	VS	Heer	=	V	ZH	Nussbaumer	+	S	BL	Veillon	=	V	VD
de Buman	+	CE	FR	Heim	+	S	SO	Pantani	=	V	TI	Vischer Daniel	*	G	ZH
de Courten	=	V	BL	Hess Lorenz	*	BD	BE	Pardini	+	S	BE	Vitali	+	RL	LU
Derder	+	RL	VD	Hiltbold	+	RL	GE	Parmelin	=	V	VD	Vogler	+	CE	OW
Egloff	=	V	ZH	Hodgers	+	G	GE	Pelli	+	RL	TI	von Graffenried	*	G	BE
Eichenberger	+	RL	AG	Huber	+	RL	UR	Perrin	=	V	NE	von Siebenthal	=	V	BE
Estermann	=	V	LU	Humbel	+	CE	AG	Pezzatti	o	RL	ZG	Voruz	+	S	VD
Fässler Daniel	*	CE	AI	Hurter Thomas	=	V	SH	Pfister Gerhard	+	CE	ZG	Walter	#	V	TG
Fässler Hildegard	+	S	SG	Hutter Markus	o	RL	ZH	Pieren	=	V	BE	Wandfluh	=	V	BE
Favre Laurent	+	RL	NE	Ineichen	%	RL	LU	Piller Carrard	+	S	FR	Wasserfallen	o	RL	BE
Fehr Hans	=	V	ZH	Ingold	+	CE	ZH	Poggia	*	-	GE	Weibel	+	GL	ZH
Fehr Hans-Jürg	+	S	SH	Jans	+	S	BS	Quadranti	+	BD	ZH	Wermuth	+	S	AG
Fehr Jacqueline	*	S	ZH	Joder	=	V	BE	Quadri	=	V	TI	Wobmann	=	V	SO
Feller	+	RL	VD	John-Calame	+	G	NE	Regazzi	+	CE	TI	Wyss Ursula	+	S	BE
Feri Yvonne	+	S	AG	Jositsch	+	S	ZH	Reimann Lukas	=	V	SG	Ziörjen	+	BD	ZH
Fiala	+	RL	ZH	Kaufmann	=	V	ZH	Reimann Maximilian	=	V	AG	Zuppiger	=	V	ZH

	Fraktion / Groupe / Gruppo	GL	CE	BD	G	RL	S	V	-	Tot.
+ Ja / oui / si		12	29	7	13	19	43			123
= Nein / non / no								49		49
o Enth. / abst. / ast.				1		4				5
% Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4						2				2
* Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto			2	1	2	5	3	6	1	20
# Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes								1		1

Bedeutung Ja / Signification du oui:

Bedeutung Nein / Signification du non:

